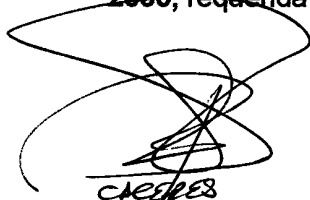


INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

Quito, 23 de abril del 2001

A los señores Accionistas y Directivos de
COMPAGNIE GENERALE DE GEOPHYSIQUE S.A. - SUCURSAL ECUADOR

1. He examinado el balance general adjunto de **COMPAGNIE GENERALE DE GEOPHYSIQUE S.A. - SUCURSAL ECUADOR**, al 31 de diciembre del 2000 y los correspondientes estados de Resultados, de Evolución del Patrimonio y Flujo de Efectivo, por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la Sucursal. Mi responsabilidad es expresar una opinión sobre los mismos a base de la auditoría realizada.
2. La auditoría se efectuó de acuerdo con normas de auditoría de general aceptación. Estas normas requieren que se planifique y se ejecute la auditoría de tal manera que se pueda obtener seguridad razonable que los estados financieros están libres de errores importantes. Una auditoría incluye, basándose en pruebas selectivas, un examen de la evidencia que soporta las cifras y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la Administración, así como la evaluación de la presentación general de los estados financieros. Considero que la auditoría efectuada proporciona una base razonable para expresar mi opinión.
3. En mi opinión los estados financieros arriba mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de **COMPAGNIE GENERALE DE GEOPHYSIQUE S.A. - SUCURSAL ECUADOR**, al 31 de diciembre del 2000, los resultados de sus operaciones, las variaciones de su patrimonio y flujo de efectivo por el año terminado en esa fecha, de conformidad con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad.
4. La opinión sobre el cumplimiento de obligaciones tributarias por parte de **COMPAGNIE GENERALE DE GEOPHYSIQUE S.A. - SUCURSAL ECUADOR**, al 31 de diciembre del 2000, requerida por disposiciones legales, se emite por separado.



Dr. CPA. Rodrigo Cáceres S.
AUDITOR EXTERNO
RNAE No. 348

COMPAGNIE GENERALE DE GEOPHYSIQUE- SUCURSAL ECUADOR
ESTADO DE SITUACION FINANCIERA
Al 31 de diciembre del 2000
(Expresado en dólares americanos)

A C T I V O

	NOTAS		1,554,484.97
Corrientes			
CAJA - BANCOS	4	438,578.94	
CLIENTES	5	86,824.76	
CUENTAS POR COBRAR CASA MATRIZ	6	675,827.81	
GARANTIAS	7	32,670.00	
ANTICIPO A PROVEEDORES	8	5,293.81	
CUENTAS POR COBRAR A EMPLEADOS		900.00	
CREDITO TRIBUTARIO IVA	9	307,289.65	
PAGOS ANTICIPADOS		<u>7,100.00</u>	
TOTAL ACTIVO			<u>1,554,484.97</u>

P A S I V O

Corrientes			225,071.05
OBLIGACIONES COMERCIALES	10	17,820.00	
OBLIGACIONES PATRONALES	11	102,185.92	
OBLIGACIONES SOCIALES	12	14,087.45	
OBLIGACIONES FISCALES	13	47,406.18	
OBLIGACIONES BANCARIAS	14	<u>43,571.50</u>	
No Corriente			1,000,000.00
PROVISION DE PROYECTOS	15	<u>1,000,000.00</u>	
TOTAL PASIVO			<u>1,225,071.05</u>

P A T R I M O N I O

Capital			2,000.00
CAPITAL SOCIAL		2,000.00	
Reservas			-15,541.33
Reserva Para Capital		-15,541.33	
Resultados			342,955.25
UTILIDADES ACUMULADAS		342,955.25	
TOTAL PATRIMONIO			<u>329,413.92</u>
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO			<u>1,554,484.97</u>

(Las notas adjuntas son parte integrante de los Estados Financieros)

COMPAGNIE GENERALE DE GEOPHYSIQUE - SUCURSAL ECUADOR
ESTADO DE RESULTADOS

Del 1 de enero al 31 de diciembre del 2000

(Expresado en dólares americanos)

NOTAS

INGRESOS **5,316,684.82**

INGRESOS POR PROYECTOS	18	5,312,334.32
INGRESOS POR GESTION		345.21
INTERESES BANCARIOS		4,005.29

TOTAL INGRESOS **5,316,684.82**

COSTOS Y GASTOS **4,781,143.17**

GASTOS REALIZADOS EN PROYECTOS	19	4,688,911.63
IMPUESTO CIRCULACION CAPITALES		91,308.42
REEXPRESION EXPOSICION INFLACION		923.12

TOTAL COSTOS Y GASTOS **4,781,143.17**

 **UTILIDAD DEL EJERCICIO** **535,541.65**

(Las notas adjuntas son parte integrante de los Estados Financieros)

COMPAGNIE GENERALE DE GEOPHYSIQUE - SUCURSAL ECUADOR**ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO**

Por el año terminado al 31 de diciembre del 2000

(Expresado en dólares americanos)

Caja Operacional al 01-ene-2000		3.001
Ingresos por Actividades	5.316.685	
Cuentas por cobrar al 01-ene-2000	2.450	
Cuentas por cobrar al 31-dic-2000	-125.689	
Casa Matriz al 01-ene-2000	0	
Casa Matriz al 31-dic-2000	-675.828	
Impuestos anticipados 01-ene-2000	10.223	
Impuestos anticipados 31-dic-2000	0	
Crédito Tributario Impuestos 01-ene-2000	0	
Crédito Tributario Impuestos 31-dic-2000	-307.290	
Prepagados 31-ene-2000	8.704	
Prepagados 31-dic-2000	-7.100	
Efectivo Recibido durante 2000		4.222.157
Gastos Pagados 2000	4.781.143	
Transferencias Casa Matriz	0	
Cuentas por pagar al 01-ene-2000	20.926	
Cuentas por pagar al 31-dic-2000	-225.071	
Casa Matriz al 01-ene-2000	16.370	
Casa Matriz al 31-dic-2000	0	
Anticipo de Clientes al 31-ene-2000	0	
Anticipo de Clientes al 31-dic-2000	-1.000.000	
Efectivo Pagado durante 2000		3.593.369
Movimiento operacional del efectivo		631.790
Movimiento operacional sin efectivo:		-193.211
Disminuciones por Distribución de Utilidades 2000 (Trabajadores)	-80.331	
Disminuciones por Distribución de Utilidades 2000 (Imp. Renta)	-113.803	
Reexpresión Exposición Inflación	923	
Efectivo Disponible al 31-dic-2000		438.579

(Las notas adjuntas son parte integrante de los Estados Financieros)

COMPAGNIE GENERALE DE GEOPHYSIQUE - SUCURSAL ECUADOR
ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO
 Por el año terminado al 31 de diciembre del 2000
 (Expresado en dólares americanos)

CONCEPTO	CAPITAL ASIGNADO	REEXPRESION MONETARIA	UTILIDAD ACUMULADA	RESERVA CAPITAL	UTILIDAD DEL EJERCICIO
Sucres					
Saldo al 31 Diciembre de 1999	50,000,000	-403,140,838	30,215,338		
Efectos de Dolarización		403,140,838	8,470,912	-388,533,226	
Saldo al 1 de Abril del 2000	50,000,000	0	38,686,250	-388,533,226	
Dólares					
Saldo al 1 de Abril del 2000	2,000.00	0.00	1,547.45	-15,541.33	
Utilidad del Ejercicio					535,541.65
Participación Trabajadores					-80,331.25
Impuesto a la Renta					-113,802.60
Transferencia de Utilidad Neta			341,407.80		-341,407.80
TOTAL	2,000.00	0.00	342,955.25	-15,541.33	0.00

(Las notas adjuntas son parte integrante de los Estados Financieros)

**COMPAGNIE GÉNÉRALE DE GEOPHYSIQUE
Sucursal Ecuador**

**Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre del 2000**

Nota 1. Identificación de la Compañía

Compagnie Générale de Geophysique - Sucursal Ecuador, es una sociedad anónima subsidiaria de su matriz ubicada en Massy, Francia.

Nota 2. Operaciones

La sucursal está domiciliada en Quito, Ecuador y tiene como objeto principal la prospección sísmica y la elaboración de estudios geofísicos del suelo y el subsuelo.

Nota 3. Principales políticas contables

Las políticas contables utilizadas están en concordancia con las disposiciones emitidas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador, cuyos aspectos de importancia están de acuerdo con los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados y las Normas Ecuatorianas de Contabilidad, y se refieren a lo siguiente:

a) Bases de presentación de los estados financieros

Los estados financieros adjuntos fueron preparados sobre la base establecida en el artículo 29 de la Ley de Régimen Tributario Interno.

El sustento tributario fue establecido por el Ministerio de Finanzas mediante oficio No. 6592 del 18 de diciembre de 1994.

b) Base de conversión de moneda extranjera

Al 13 de marzo del 2000, se promulga la Ley 2000-4 Ley para la Transformación Económica del Ecuador, según registro oficial N.34 la cual establece la normativa por la cual se adopta en el país un esquema de circulación del dólar de los Estados Unidos. En tal sentido es imprescindible efectuar una conversión de toda información contable expresada en sucres a esta nueva moneda. El proceso de conversión se lo denominó dolarización y se estableció que el tipo de cambio de conversión es de 25.000 sucres por cada dólar.

c) Base de valoración

El estado de situación financiera fue preparado a base del costo histórico, modificado por las transacciones normales de la actividad empresarial, y el sistema establecido por las Normas Ecuatorianas de Contabilidad Nos.16 y 17, emitidas expresamente para llevar a cabo la conversión a dólares.

Se procedió a aplicar las Normas Ecuatorianas de Contabilidad antes referidas, para llevar a cabo el proceso de dolarización de los saldos contables cortados al 31 de marzo del 2000.

d) Impuestos Anticipados

Las retenciones tributarias así como los Anticipos del Impuesto a la Renta, se encuentran registrados a su costo histórico.

Nota 4. Caja - Bancos

Esta cuenta se encuentra compuesta de la siguiente manera:

<u>Banco</u>	<u>Valor en USD</u>	<u>%</u>
Baninter-9	4.392,85	0.99
ABN AMRO BANK	425.302,83	96.97
Caja Quito	5.769,53	1.32
Caja YPF	3.113,73	0.72
TOTAL	438.578,94	100.00

Nota 5. Clientes

Al 31 de diciembre del 2000, las cuentas por cobrar a clientes se desagregan de la siguiente manera:

<u>Cliente</u>	<u>Valor en USD</u>	<u>%</u>
OXY Occidental	59.885,95	68.98
Daimiservices	25.424,00	29.28
Pérez Companc	1.243,05	1.43
City	175,14	0.20
Cayman	85,30	0.10
Varios	11,32	0.01
TOTAL	86.824,76	100.00

Nota 6. Casa Matriz

Esta cuenta registra un saldo al 31 de diciembre del 2000, por un valor de USD 675.827,81 que son valores por cobrar a Casa Matriz.

Las transferencias realizadas por Casa Matriz – Giros Massy durante el año 2000 ascendieron a la cantidad de USD 1.776.000

Nota 7. Garantías

Esta cuenta registra los saldos al 31 de diciembre del 2000, los mismos que se desglosan de la siguiente manera:

Aduana	USD	13.390,00
Seven Seas		5.000,00
Petroproducción		4.600,00
Del Pozo		4.000,00
Lavalle		4.200,00
Villavicencio		1.100,00
Club Mirasierra		380,00
TOTAL		32.670,00

Nota 8. Anticipos a Proveedores

Esta cuenta registra los saldos al 31 de diciembre del 2000, de varios anticipos otorgados a proveedores de servicios, los mismos que se desglosan de la siguiente manera:

Sr. Reinoso	USD	268,00
Sr. Viscarra		120,00
Sr. Villacís		80,00
Sr. Riveros		399,00
Sr. Zambrano		48,01
Sr. Fabara		1.378,80
Sr. Velasteguí		3.000,00
TOTAL		5.293,81

Nota 9. Impuestos Anticipados

En esta cuenta se encuentran registrados los valores por crédito tributario del IVA, el mismo que al 31 de diciembre del 2001, asciende a USD 307.289,65

Nota 10. Obligaciones Comerciales

Esta cuenta registra las provisiones por honorarios profesionales y por servicios, las mismas que se desagregan de la siguiente manera:

Seven Seas	USD.	6.140,00
Química Suiza		9.230,00
Rodrigo Cáceres		2.450,00
TOTAL		17.820,00

Nota 11. Obligaciones Patronales

En esta cuenta se registran las provisiones laborales que ha calculado la empresa, así como el monto del 15% de participación a los trabajadores en las utilidades del presente ejercicio. Estos rubros se descomponen de la siguiente manera:

Provisión por vacaciones	USD	5.009,39
Provisión por terminación de contrato		16.617,00
Participación trabajadores		80.331,25
Retenciones Judiciales		228,28
TOTAL		102.185,92

Nota 12. Obligaciones Sociales

Esta cuenta registra las obligaciones y provisiones que la Compañía tiene con el Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social y que se detallan de la siguiente manera:

Aportes al IESS	USD	9.289,31
Fondos de Reserva		4.798,14
TOTAL		14.087,45

Nota 13. Obligaciones Fiscales

Al 31 de diciembre del 2000, esta cuenta presenta los saldos por pagar por concepto de los impuestos retenidos, los mismos que se descomponen así:

Impuestos retenidos	USD	2.442,02
Impuestos retenidos empleados		1.702,93
Retenciones de IVA		2.187,85
Impuesto a la Renta año 2000		41.073,38
TOTAL		47.406,18

Nota 14. Obligaciones Bancarias

Esta cuenta registra el saldo acreedor de dos cuentas corrientes de la Empresa, las mismas que son las siguientes:

Cta. Cte. Pichincha (Quito)	USD	395,42
Cta. Cte. Internacional-7 (Coca)		43.176,08
TOTAL		43.571,50

Nota 15. Provisión Proyectos

Esta cuenta registra el anticipo recibido por parte de uno de los clientes (YPF) en el mes de diciembre del 2000, por un valor de USD 1.000.000

Con relación a esta provisión se indica que la Compañía CGG Compagnie Generale de Geophysique utiliza para registrar los contratos de realización de obras el sistema de contabilización de contrato terminado, según lo indica la Norma Ecuatoriana de Contabilidad No.15. Dicha norma indica, en el literal b) del numeral 37 lo siguiente: las facturas adelantadas enviadas a los clientes o el efectivo de los clientes recibido por anticipado, deben acreditarse a la cuenta de anticipos por construcción en proceso (un pasivo).

Nota 16. Utilidad del Ejercicio

Mediante la Ley 2000-4 para la Transformación Económica del Ecuador expedida según registro oficial No.34 de 13 de marzo del 2000, señala en la primera disposición general que la contabilidad de las personas naturales y jurídicas, públicas y privadas, se llevará en dólares de los Estados Unidos de América y su capital se expresará en la misma moneda.

En función de esta normativa, los resultados de la gestión de las compañías se expresan en dólares, a pesar que existen dos periodos contables en el año 2000, el primero (enero a marzo) expresado en sucres; y el segundo (abril a diciembre) expresado en dólares. Para efectos de determinar resultados se considera los resultados en forma anual, convirtiendo los resultados del primer periodo para un tipo de cambio de S/. 25.000 por cada dólar y posteriormente acumulando resultados con el segundo.

Utilidad del ejercicio del 2000	535.541,65
Participación de Trabajadores 15%	-80.331,25
Utilidad Tributable	455.210,40
Impuesto a la Renta 25%	-113.802,60
Dividendos a distribuir	341.407,80

Nota 17. Efectos de Dolarización

La aplicación de las normas establecidas en la NEC 16 y la NEC 17, establecen una serie de registros obligatorios, los cuales determinan un resultado a ser registrado en la cuenta Resultado por Exposición a Inflación, REI. El saldo deudor o acreedor que arroja se lo imputará a resultados en función del mismo, así lo señala el artículo único de la resolución 921, promulgada en el Registro Oficial No. 229, del 21 de diciembre del 2000.

El saldo de la cuenta Resultado por Exposición a la Inflación, arroja al 31 de diciembre del 2000, un resultado negativo de USD 923.14

Nota 18. Ingresos por Proyectos

Esta cuenta registra los ingresos que la compañía ha tenido como fruto de su actividad empresarial.

El monto de ingresos del año 2000 asciende a USD 5.312.334,32

Nota 19. Gastos realizados en Proyectos

Esta cuenta registra los egresos que la compañía ha tenido, para el cumplimiento de sus actividades, en función de los ingresos percibidos.

El valor de egresos por proyectos asciende a USD 4.688.911,63